Evropský parlament
2024-2029

Hospodářský a měnový výbor

2025/0806(CNS)

7.10.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 5 - 17

Návrh zprávy
Aurore Lalucq
(PE777.060v01-00)

Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2533/98 o shromažďování statistických informací Evropskou centrální bankou (ECB/2025/17)
(09737/2025 – C10-0118/2025 – 2025/0806(CNS))

Pozměňovací návrh 5
Sirpa Pietikäinen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1

Návrh Evropské centrální banky	*Pozměňovací návrh*
(1) Nařízení Rady (ES) č. 2533/98[1] je klíčovou složkou právního rámce, o nějž se Evropská centrální banka (ECB) s pomocí národních centrálních bank opírá při plnění úkolů v oblasti shromažďování statistických informací. ***ECB*** se o uvedené nařízení trvale opírá ***při uskutečňování*** a ***monitorování koordinovaného shromažďování statistických informací nezbytných pro plnění úkolů Evropského systému centrálních bank (ESCB)***.	(1) Nařízení Rady (ES) č. 2533/98[1] je klíčovou složkou právního rámce, o nějž se Evropská centrální banka (ECB) s pomocí národních centrálních bank opírá při plnění úkolů v oblasti shromažďování statistických informací. ***Při uskutečňování a monitorování koordinovaného shromažďování nezbytných statistických informací*** se o uvedené nařízení ***ECB*** trvale opírá***, aby účinněji plnila své cíle*** a ***úkoly podle článku 2 statutu a lépe reagovala na naléhavé a budoucí výzvy***.
[1] Nařízení Rady (ES) č. 2533/98 ze dne 23. listopadu 1998 o shromažďování statistických informací Evropskou centrální bankou (Úř. věst. L 318, 27.11.1998, s. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2533/oj).	[1] Nařízení Rady (ES) č. 2533/98 ze dne 23. listopadu 1998 o shromažďování statistických informací Evropskou centrální bankou (Úř. věst. L 318, 27.11.1998, s. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2533/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Stéphanie Yon-Courtin

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Návrh Evropské centrální banky	*Pozměňovací návrh*
(3) Digitální transformace přinesla radikální nové příležitosti k integraci digitálních technologií nejen v rámci podnikového sektoru, ale také při poskytování veřejných služeb. Vytvořila bezprecedentní prostředí s novými potřebami v oblasti statistiky nezbytné k plnění úkolů ESCB a novými možnostmi efektivnějšího shromažďování podrobných údajů. Nedávný hospodářský a finanční	(3) Digitální transformace přinesla radikální nové příležitosti k integraci digitálních technologií nejen v rámci podnikového sektoru, ale také při poskytování veřejných služeb. Vytvořila bezprecedentní prostředí s novými potřebami v oblasti statistiky nezbytné k plnění úkolů ***Evropského systému centrálních bank (***ESCB***)*** a novými možnostmi efektivnějšího shromažďování

vývoj, konkrétně klimatická krize, pandemie COVID-19 a energetická krize a krize v důsledku zvyšujících se životních nákladů vyvolaná útočnou válkou Ruska proti Ukrajině, navíc zesílil požadavky a očekávání týkající se včasnější, častější a podrobnější statistiky potřebné na podporu plnění úkolů ESCB. Zároveň je důležité nalézt rovnováhu mezi těmito požadavky a očekáváními a potřebou minimalizovat zátěž pro zpravodajské jednotky, neboť konkurenceschopnost a produktivita jsou zásadními podmínkami pro rozkvět podniků. Z tohoto důvodu je důležité upravit právní rámec tak, aby všude tam, kde je to možné, podporoval zásadu „pouze jednou“, pokud jde o statistické a regulatorní výkaznictví, aby se zajistilo, že zpravodajské jednotky nebudou muset vykazovat stejné údaje více než jednou. Tyto úpravy by měly zohledňovat nezávislost ECB a statistické zásady stanovené v nařízení (ES) č. 2533/98.

podrobných údajů. Nedávný hospodářský a finanční vývoj, konkrétně klimatická krize, pandemie COVID-19 a energetická krize a krize v důsledku zvyšujících se životních nákladů vyvolaná útočnou válkou Ruska proti Ukrajině, navíc zesílil požadavky a očekávání týkající se včasnější, častější a podrobnější statistiky potřebné na podporu plnění úkolů ESCB. Zároveň je důležité nalézt rovnováhu mezi těmito požadavky a očekáváními a potřebou minimalizovat zátěž pro zpravodajské jednotky, neboť konkurenceschopnost a produktivita jsou zásadními podmínkami pro rozkvět podniků. Z tohoto důvodu je důležité upravit právní rámec tak, aby všude tam, kde je to možné, podporoval zásadu „pouze jednou“, pokud jde o statistické a regulatorní výkaznictví, aby se zajistilo, že zpravodajské jednotky nebudou muset vykazovat stejné údaje více než jednou***. V této souvislosti a vzhledem k potenciálu, který digitalizace skýtá, by ECB měla dále zkoumat nástroje využívající digitalizaci k zefektivnění procesů shromažďování údajů a zmírnění zátěže spojené s úkoly, jež plní ESCB a zpravodajské jednotky. Využívání nových nástrojů nepřináší jen zjednodušení, ale také umožňuje přístup k rozsáhlým, důvěryhodným a kvalitním údajům, na jejichž základě ECB přijímá rozhodnutí v oblasti měnové politiky.*** Tyto úpravy by měly zohledňovat nezávislost ECB a statistické zásady stanovené v nařízení (ES) č. 2533/98.

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Aurore Lalucq

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Návrh Evropské centrální banky	*Pozměňovací návrh*
(3) Digitální transformace přinesla radikální nové příležitosti k integraci digitálních technologií nejen v rámci	(3) Digitální transformace přinesla radikální nové příležitosti k integraci digitálních technologií nejen v rámci

podnikového sektoru, ale také při poskytování veřejných služeb. Vytvořila bezprecedentní prostředí s novými potřebami v oblasti statistiky nezbytné k plnění úkolů ESCB a novými možnostmi efektivnějšího shromažďování podrobných údajů. Nedávný hospodářský a finanční vývoj, konkrétně klimatická krize, pandemie COVID-19 a energetická krize a krize v důsledku zvyšujících se životních nákladů vyvolaná útočnou válkou Ruska proti Ukrajině, navíc zesílil požadavky a očekávání týkající se včasnější, častější a podrobnější statistiky potřebné na podporu plnění úkolů ESCB. Zároveň je důležité nalézt rovnováhu mezi těmito požadavky a očekáváními a potřebou minimalizovat zátěž pro zpravodajské jednotky, neboť konkurenceschopnost a produktivita jsou zásadními podmínkami pro rozkvět podniků. Z tohoto důvodu je důležité upravit právní rámec tak, aby všude tam, kde je to možné, podporoval zásadu „pouze jednou“, pokud jde o statistické a regulatorní výkaznictví, aby se zajistilo, že zpravodajské jednotky nebudou muset vykazovat stejné údaje více než jednou. Tyto úpravy by měly zohledňovat nezávislost ECB a statistické zásady stanovené v nařízení (ES) č. 2533/98.

podnikového sektoru, ale také při poskytování veřejných služeb. Vytvořila bezprecedentní prostředí s novými potřebami v oblasti statistiky nezbytné k plnění úkolů ESCB a novými možnostmi efektivnějšího shromažďování podrobných údajů. Nedávný hospodářský a finanční vývoj, konkrétně klimatická krize, pandemie COVID-19 a energetická krize a krize v důsledku zvyšujících se životních nákladů vyvolaná útočnou válkou Ruska proti Ukrajině, navíc zesílil požadavky a očekávání týkající se včasnější, častější a podrobnější statistiky potřebné na podporu plnění úkolů ESCB. Zároveň je důležité nalézt rovnováhu mezi těmito požadavky a očekáváními a potřebou minimalizovat zátěž pro zpravodajské jednotky, neboť konkurenceschopnost a produktivita jsou zásadními podmínkami pro rozkvět podniků. Z tohoto důvodu je důležité upravit právní rámec tak, aby všude tam, kde je to možné, podporoval zásadu „pouze jednou“, pokud jde o statistické a regulatorní výkaznictví, aby se zajistilo, že zpravodajské jednotky nebudou muset vykazovat stejné údaje více než jednou. Tyto úpravy by měly zohledňovat nezávislost ECB a statistické zásady stanovené v nařízení (ES) č. 2533/98. ***ECB by měla i nadále vyhodnocovat příležitosti a výzvy, které pro shromažďování statistických informací plynou z používání nových digitálních technologií, a měla by vydat nové doporučení k provedení změn tohoto nařízení, pokud při tomto posouzení dospěje k závěru, že jsou změny nezbytné.***

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Kira Marie Peter-Hansen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3 a (nový)

Návrh Evropské centrální banky	*Pozměňovací návrh*
	(3a) Intenzivnější změna klimatu a zhoršování životního prostředí představují systémová rizika pro hospodářskou a cenovou stabilitu, sociální spravedlnost a dlouhodobou udržitelnost eurozóny. Je proto nutné zajistit, aby rizika související s klimatem a životním prostředím byla plně začleněna do statistického rámce ECB. Tak bude možné vyhodnocovat expozici vůči klimatickým a environmentálním rizikům, sledovat pokrok při plnění cílů Unie v oblasti klimatu a udržitelnosti a zajistit fakticky podloženou tvorbu měnové, finanční a obezřetnostní politiky, a to při plném respektování nezávislosti ECB a důvěrnosti statistických informací.

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Kira Marie Peter-Hansen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3 b (nový)

Návrh Evropské centrální banky	*Pozměňovací návrh*
	(3b) Využívání umělé inteligence skýtá příležitosti ke zlepšení účinnosti, přesnosti a včasnosti shromažďování a zpracování údajů. S jejím využíváním jsou však také spojena specifická rizika týkající se transparentnosti, předpojatosti, bezpečnosti, ochrany soukromí a odpovědnosti. Je proto nezbytné zajistit, aby veškeré systémy umělé inteligence používané ECB nebo národními centrálními bankami při plnění jejich statistických úkolů byly používány odpovědně, transparentně a bezpečně, za náležitého lidského dohledu a při převzetí plné odpovědnosti v souladu s právním rámcem Unie a se zásadou nezávislosti ECB.

Pozměňovací návrh 10
Kira Marie Peter-Hansen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Návrh Evropské centrální banky	*Pozměňovací návrh*
(9) Důvěrné statistické informace, které ECB a národní centrální banky získávají pro plnění úkolů ESCB, musí být chráněny, aby se zabránilo jejich neoprávněnému použití a zpřístupnění. Režim utajení by však měl být revidován a vyjasněn s cílem zajistit, aby ECB a národní centrální banky používaly a vzájemně sdílely důvěrné statistické informace pro plnění úkolů ESCB uvedených ve Smlouvě a pro účinný vývoj, vypracovávání nebo šíření statistik nebo pro zvyšování jejich kvality. Tyto revize jsou nezbytné k zajištění toho, aby ECB mohla tyto informace shromažďovat za pomoci národních centrálních bank v souladu se zásadou „pouze jednou“. Aby se snížila potřeba duplicitních požadavků na statistické a regulatorní výkaznictví, usnadnila se spolupráce mezi orgány a subjekty členských států a Unie a snížila zbytečná administrativní zátěž, měli by mít členové ESCB povinnost sdílet důvěrné statistické informace s některými orgány a subjekty za účelem plnění jejich úkolů souvisejících s obezřetnostním dohledem a stabilitou finančního systému a se členy Evropského statistického systému (ESS). Členové ESCB by měli mít možnost za určitých okolností sdílet důvěrné statistické informace s jinými orgány a subjekty členských států a Unie nebo s výzkumnými pracovníky přidruženými k vědeckovýzkumným organizacím. Zvláštní a omezený soubor důvěrných statistických informací může být rovněž sdílen se zpravodajskými jednotkami, je-li to	(9) Důvěrné statistické informace, které ECB a národní centrální banky získávají pro plnění úkolů ESCB, musí být chráněny, aby se zabránilo jejich neoprávněnému použití a zpřístupnění. Režim utajení by však měl být revidován a vyjasněn s cílem zajistit, aby ECB a národní centrální banky používaly a vzájemně sdílely důvěrné statistické informace pro plnění úkolů ESCB uvedených ve Smlouvě a pro účinný vývoj, vypracovávání nebo šíření statistik nebo pro zvyšování jejich kvality. Tyto revize jsou nezbytné k zajištění toho, aby ECB mohla tyto informace shromažďovat za pomoci národních centrálních bank v souladu se zásadou „pouze jednou“. Aby se snížila potřeba duplicitních požadavků na statistické a regulatorní výkaznictví, usnadnila se spolupráce mezi orgány a subjekty členských států a Unie a snížila zbytečná administrativní zátěž, měli by mít členové ESCB povinnost sdílet důvěrné statistické informace s některými orgány a subjekty za účelem plnění jejich úkolů souvisejících s obezřetnostním dohledem a stabilitou finančního systému a se členy Evropského statistického systému (ESS). Členové ESCB by měli mít možnost za určitých okolností sdílet důvěrné statistické informace s jinými orgány a subjekty členských států a Unie nebo s výzkumnými pracovníky přidruženými k vědeckovýzkumným organizacím. Zvláštní a omezený soubor důvěrných statistických informací může být rovněž sdílen se zpravodajskými jednotkami, je-li to

nezbytné pro určité statistické účely nebo má-li zpravodajská jednotka k dispozici zdroje příslušných informací, například pokud tyto informace vykazuje subjekt ovládaným zpravodajskou jednotkou nebo její pobočka. V zájmu zachování důvěry zpravodajských jednotek by měla existovat jednotná opatření na ochranu důvěrných statistických informací a větší transparentnost, pokud jde o použití statistických informací.	nezbytné pro určité statistické účely nebo má-li zpravodajská jednotka k dispozici zdroje příslušných informací, například pokud tyto informace vykazuje subjekt ovládaným zpravodajskou jednotkou nebo její pobočka. V zájmu zachování důvěry zpravodajských jednotek by měla existovat jednotná opatření na ochranu důvěrných statistických informací a větší transparentnost, pokud jde o použití statistických informací. ***V zájmu podpory nezávislého výzkumu a kontroly by ECB a národní centrální banky měly zpřístupnit důvěrné statistické informace z hlavních souborů údajů ESCB akreditovaným výzkumným pracovníkům, kdykoli jim může být přístup poskytnut bez rizika úniku těchto informací. Tím se zlepší analytické využívání statistik pro fakticky podloženou tvorbu politiky v celé eurozóně, přičemž důvěrnost údajů zůstane zachována.***
	Or. en

Pozměňovací návrh 11
Sirpa Pietikäinen

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – písm. -a (nové)
Nařízení (ES) č. 2533/98
Čl. 2 – odst. 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	-a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:
1. Pro splnění statistické zpravodajské povinnosti vůči ECB má ECB ve spolupráci s národními centrálními bankami v souladu s článkem 5.2 statutu právo shromažďovat statistické informace v rámci referenčního souboru zpravodajských jednotek a v mezích toho, co je nutné k provádění úkolů ESCB. ***Informace*** mohou být shromažďovány zejména v oblasti měnové a finanční statistiky, statistiky bankovek, statistiky	***1.*** Pro splnění statistické zpravodajské povinnosti vůči ECB má ECB ve spolupráci s národními centrálními bankami v souladu s článkem 5.2 statutu právo shromažďovat statistické informace v rámci referenčního souboru zpravodajských jednotek a v mezích toho, co je nutné k provádění úkolů ESCB. ***V zájmu lepšího zvládání akutních a budoucích výzev*** mohou být ***informace*** shromažďovány zejména v oblasti měnové

platebního styku a platebních systémů, statistiky finanční stability, statistiky platební bilance a statistiky investiční pozice vůči zahraničí. Pokud to bude nutné pro plnění úkolů ESCB, mohou být v řádně odůvodněných případech shromažďovány další informace i v jiných oblastech. Informace shromažďované pro plnění statistické zpravodajské povinnosti vůči ECB dále blíže určí statistický program ESCB.	a finanční statistiky, statistiky bankovek, statistiky platebního styku a platebních systémů, statistiky finanční stability, statistiky platební bilance***, statistiky makroekonomických ukazatelů*** a statistiky investiční pozice vůči zahraničí. Pokud to bude nutné pro plnění úkolů ESCB, mohou být v řádně odůvodněných případech shromažďovány další informace i v jiných oblastech. Informace shromažďované pro plnění statistické zpravodajské povinnosti vůči ECB dále blíže určí statistický program ESCB.
	Or. en

Pozměňovací návrh 12
Stéphanie Yon-Courtin

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (ES) č. 2533/98
Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Návrh Evropské centrální banky	*Pozměňovací návrh*
a) co nejvíce využívá stávajících statistik;	a) ***minimalizuje zátěž spojenou s podáváním zpráv tím, že*** co nejvíce využívá stávajících statistik ***a nových digitálních řešení, jako je umělá inteligence, s cílem tento proces zjednodušit***;
	Or. en

Pozměňovací návrh 13
Kira Marie Peter-Hansen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3
Nařízení (ES) č. 2533/98
Čl. 3 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. c a (nové)

Návrh Evropské centrální banky	*Pozměňovací návrh*
	da) zajistí začlenění údajů a ukazatelů souvisejících s klimatem, životním

prostředím a udržitelností do statistik ESCB, které jsou nezbytné k posuzování dopadu klimatických a environmentálních faktorů a širších faktorů udržitelnosti na měnovou politiku, finanční stabilitu a reálnou ekonomiku.

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Kira Marie Peter-Hansen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5
Nařízení (ES) č. 2533/98
Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 1 – bod 2 – písm. b

Návrh Evropské centrální banky	*Pozměňovací návrh*
b) sdílejí důvěrné statistické informace s jinými oprávněnými osobami za účelem plnění jejich příslušných úkolů, které jsou stanoveny právními předpisy a které se týkají obezřetnostního dohledu ***a*** stability finančního systému***;***	b) sdílejí důvěrné statistické informace s jinými oprávněnými osobami za účelem plnění jejich příslušných úkolů, které jsou stanoveny právními předpisy a které se týkají obezřetnostního dohledu***,*** stability finančního systému***, integrity trhu a ochrany investorů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Aurore Lalucq

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5
Nařízení (ES) č. 2533/98
Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 1 – bod 2 – písm. b

Návrh Evropské centrální banky	*Pozměňovací návrh*
b) sdílejí důvěrné statistické informace s jinými oprávněnými osobami za účelem plnění jejich příslušných úkolů, které jsou stanoveny právními předpisy a které se týkají ***obezřetnostního dohledu*** a stability finančního systému;	b) sdílejí důvěrné statistické informace s jinými oprávněnými osobami za účelem plnění jejich příslušných úkolů, které jsou stanoveny právními předpisy a které se týkají ***krátkodobé, střednědobé*** a ***dlouhodobé*** stability ***a efektivity*** finančního systému;

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Kira Marie Peter-Hansen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5
Nařízení (ES) č. 2533/98
Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 1 – bod 2 – písm. e

Návrh Evropské centrální banky	*Pozměňovací návrh*
e) ***mohou*** poskytnout přístup k důvěrným statistickým informacím, které neumožňují přímou identifikaci zpravodajské jednotky nebo jiné právnické či fyzické osoby, subjektu nebo pobočky, výzkumným pracovníkům přidruženým k vědeckovýzkumným organizacím;	e) ***vytvoří trvalý rámec s cílem usnadnit a*** poskytnout přístup k důvěrným statistickým informacím ***zahrnujícím všechny hlavní soubory údajů ECB***, které neumožňují přímou identifikaci zpravodajské jednotky nebo jiné právnické či fyzické osoby, subjektu nebo pobočky, výzkumným pracovníkům přidruženým k vědeckovýzkumným organizacím;

Or. en

Odůvodnění

ECB nedávno zahájila pilotní projekt, jehož cílem je poskytnout výzkumným pracovníkům přístup ke dvěma z jejích databází, s možností vytvořit v budoucnu stálý rámec pro přístup k údajům ECB. Cílem tohoto pozměňovacího návrhu je stanovit závazný požadavek na sdílení mikrodat pro výzkumné účely nad rámec pilotní fáze, přičemž by byly zahrnuty všechny hlavní soubory údajů ECB.

Pozměňovací návrh 17
Aurore Lalucq

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5
Nařízení (ES) č. 2533/98
Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 1 – bod 7 – písm. a

Návrh Evropské centrální banky	*Pozměňovací návrh*
a) ***přijmou veškerá nezbytná právní***, ***správní, technická a organizační opatření k zajištění fyzické*** a ***logické ochrany důvěrných statistických informací v souladu se společnými pravidly a***	***a) používají důvěrné statistické informace výhradně pro účely***, ***s nimiž souhlasí člen ESCB, který je sdílí,*** a ***případně zpravodajská jednotka nebo jiná právnická či fyzická osoba, subjekt nebo***

minimálními standardy vymezenými ECB a	***pobočka, které lze prostřednictvím důvěrných statistických informací identifikovat;***

Or. en